

KHAWS DAIM NO TSEG RAU KOJ



Youth to Youth 2020 Merced County
For 6th, 7th, 8th grade students!

Sib tham hnuv: Saturday, March 7th, 2020
Sij hawm: 8:30 a.m. – 9:00 p.m.
Sib tham nyob rau: Merced High School Old Gymnasium
205 West Olive Ave, Merced, CA 95348

Tso npe ua ntej hnuv Friday, February 28th
Xa koj daim ntawv tso npe mus rau ntawm koj lub tsev kawm ntawv

Lub nrooj sib tham no tsuas pub muaj 250 leej xwb
Yog koj xa tsis tau mus rau hauv koj lub tsev kawm ntawv rau thaum lub 2 hlis ntuj hnuv tim 28, Koj nqa tau nrog koj tuaj rau hnuv sib tham
cov nqa ntawv nrog nws tuaj no peb yuav txais kom txog thaum neeg txaus xwb

Lub nrooj sib tham rau cov tub ntxais hluas no yog tau los ntawm Merced County Department of Behavioral Health & Recovery Services, Substance Use Disorder Services, Prevention Unit
480 East 13th Street, Merced CA 95341 (209) 381- 6800

KHAWS DAIM NO TSEG RAU KOJ

Tub Ntxais Hluas (Youth 2 Youth)

Lub rooj sib tham no yog muab rau cov tub ntxais hluas kawm ntawv nyob rau Middle School rau hauv lub nroog Merced no. Peb yuav muaj kev lom zem, kev koom tes los piav txog qeev yam tshwj xeeb rau lawv, thiab tauv pem los ntaus kev phooj ywg kom zoo rau lawv. Lawv yuav kawm txog kev nrhiav kev pab lom zem nyob ze rau lawv ib cheeb tsam. Youth to Youth rau cov tub ntxais hluas no yuav siv ib hnuv los txhawb lawv lub zog. Nws yog tshwm sim los ua ib qho kev txhawb thiab kev cia siab rau lawv txhua txhua xyoo kom lawv muaj kev cia siab loj hlob zoo!

Sijhawm Sib Tham

- 8:30 a.m. Registration Begins/Workshop sign-ups, Energizers!
Opening Ceremonies- West Coast Drum Café
Family Group 1 "Get Acquainted"
12:00 p.m. Lunch
Cross the Line
Family Group 2 "Healing Circles"
Fun and Serious Workshops
"Turn Around" Skit & Teen Panel
Family Group 3 "What did you learn?"
5:15 p.m. Dinner
Comedy Show
DANCE DANCE DANCE
9:00 p.m. Head Home

Conference Guidelines:

- TSIS PUB coj me nyuam tuaj ua ntej 8:00 sawv ntxov thiab yuav tsum tos ua ntej 9:00 tsaus ntuj.
• Hnav ris tsho thiab rau khau kom zoo thiaj yooj yim mus kev thiab ncig mus los
• Qhov chaw tuaj sau npe yuav nyob rau hauv lub gym qub sab tom qab ntawm lub tsev kawm ntawv
• ZAUB MOV- Yog koj muaj qee yam zaub mov uas koj noj tsis tau, thov nqa yam uas koj noj tau tuaj (pluas su thiab pluas hmo) los yog muaj neeg xa tuaj rau koj noj rau lub sijhawm tau hais los saum no. Qee yam zaub mov peb mam cia rau hauv lub tub txias thaum nyob rau ntawm no.
• Tsis pub cov me nyuam tawm hauv no yog cov niam thiab txiv tsis nkag los coj nws tug menyuam nyob rau hauv lub Gym.

Yog xav paub ntau tshaj no txog ntawm Y2Y lub rooj sab laj, hu tau cov neeg ua haujlwm the Prevention Unit staff at 209-381-6800 or email christopher.jensen@co.merced.ca.us

TUB NTXAIS HLUAS- LUB ROOJ SIB THAM DAIM NTAWV CUV NPE

Menyuam
Npe _____
Lub Npe _____ Lub Xeem _____

Lub Tsev Kawm
Ntawv _____

Hnoob Nyoog _____ Qib _____

Niam txiv/Tus neeg tsom kwm npe: _____

Niam txiv/Tus neeg tsom kwm xovtooj: _____

Chaw Nyob _____
Nroog _____ Zip _____

Hnub kawg cuv npe yog Friday, February 208th, 2020.

Koj cuv tau npe los ntawm:

- *Sau kom tag daim ntawv no es xa mus rau koj lub tsev kawm ntawv*
- *Fax daim ntawv no (2 sab tibsib) rau tug xovtooj (209) 723-6220*
- *Muab luam (2 sab tibsib) thiab email rau Christopher.jensen@co.merced.ca.us*

Niam thiab txiv kev koom tes:
Zoo siab txais tos cov ua niam thiab txiv rau thaum muaj rooj sib tham.
Lub sij hawm xav tau kev pab tsaj:
Thaum cuv npe- 8:30 AM- 9:30 AM
Noj Sus- 11:30 PM- 1:30 PM
Caij rau hmo noj- 5:00 PM-6:30 PM
Pab tsom kwm thaum me nyuam dance- 8:00 PM- 9:00 PM
Tu vaj tse tom qab sib tham tag 9:00 PM- 9:30 PM
No tsua yog nyob ntawm cov niam txiv uas xav muaj kev koom tes xwb. Koj tsis tas yuav qhia rau peb ua ntej lub rooj sib tham no. Cov niam txiv uas xav tuaj, yuav tsum tau cuv npe ntawm lub rooj cuv npe nyob rau hauv lub gym rau hnub ntawd es koj thaj muaj koj daim npa coj

Merced City School District Disclaimer
"Daim ntawv no yog ua los ntawm lwm lub koom haum rau Board tsab cai 1325. Lub District tsis yog cov tawm tswvyim rau hauv no."

TSO CAI KHO MOB NKEEG RAU COV ME NYUAM TSIS TAU MUAJ HNUB NYOOG

Thov sau los sis siv tshuab ntaus, tseg qhov yuav kos npe xwb

Kuv; _____ uas yog niam yog txiv los yog tus saib xyuas _____ (tus uas tsis tau muaj hnoob nyoog) pom zoo thiab tso cai rau nej coj tus me nyuam mus tsom hluav taws xob (x-ray), tso tshuaj loog, thiab tshuaj txog kev muaj mob nkeeg nrog rau kaus hniav tau tsuav yog cov kws kho mob nrog rau cov ua hauj lwm nrog kws kho mob thiab tej tsev kho mob kho hniav muaj ntaub ntawv pov thawj tso cai los ntawm xeev California Department of Public Health xwb. Yeej to taub tias daim ntawv no yeej tau yog tso cai ua ntej thaum yuav tshuaj ntsuam kev mob nkeeg los yog yuav tau kho rau hauv tsev kho mob lawm tab sis tso cai rau tus kws kho mob kom nws ua tus txiav txim siab seb yuav kho li cas thiaj yuav yog qhov zoo. Yeej to tub tias yuav tsum tau hu rau tus kos npe (kuv) ntawm daim ntawv no. Tab txawm hu tsis ntsib los nej yuav tau kho tus neeg mob mus. Qho tso cai no yog tso raws tsab cai Section 6910 los ntawm Family Code 6910 hauv lub xeev California. Daim ntawv no tshuas yog tso cai rau Merced County Dept. of Mental Health thiab cov ua hauj lwm kom lawv muaj cai kho tus me nyuam thaum muaj mob nkeeg xwb. Nws tsis txhais tau tias tus kos npe (kuv) yuav dim tsis tau them tej nuj nqi kho mob nkeeg. Merced County Dept. of Mental Health tsis lees them tej nuj nqi thiab tej teeb meem tswm sim thaum kho mob nkeeg.

Tus neeg yuav hu rau lub sijhawm muaj xwm ceev rau March 7th, 2020:

Npe: _____ Xovtooj: _____

Npe: _____
Kev Txheev Tus Menyuum: _____

Kos npe ntawm niam/txiv/tus tsom kwm: _____
(No yog kev tso cai txog hnub April 6th, 2019)

Cwj cov hauv qab no rau tus menyuum uas yuav tuaj koom peb

Hnub Yug: _____ Koob tshuaj kawg ntawm Tetanus Toxoid Booster: _____

Yam zaub mov lossis yam tshuaj uas noj tsis haum: _____

Insurance Company (yog paub): _____

Policy number: _____

DAIM NTAWV TSO CAI THIAB ZAM TSIS PUB MUAJ PLAUB NTUG

Xws li muaj feem cuam koom tes, kuv yuav ua txhua yam raws li hais, muab kev koom tes txhua qhov uas luag hais kom ua. Yog kuv niam kuv txiv los yog tus saib xyuas kuv tsis tau teem caij rau kuv mus tsev, kuv yuav tsis khiav tawm ntawm qhov chaw no mus. Initial rau ntawm no: _____

kuv, _____ xws li yog tus saib xyuas tus me nyuam yam raug kev raug cai rau _____ (“tsis tau muaj hnuv nyoog”) ntawm no yog muab kev tso cai thiab paub nws koom nrog cov hluas mus rau cov hluas Youth to Youth rau thaum lub March 7th rau ntawm lub tsev kawm ntawv Merced High School (xam tag nro, “tej txheem xwm”). Kuv, sawv cev ntawm tus menyuam, to tau hais tias kuv yeej paub meej lawm hais tias yuav muaj qee yam uas yuav ua rau tus menyuam raug mob hnyav, mob nkeeg, ua tau rau tuag tes tuag taw, kev ploj kev tuag, lossis raug mob lwm yam. Txawm li cas, los kuv tso cai rau tus menyuam tuaj koom tej no yam paub meej.

Raws li xav rau ntawm tus me nyuam uas muaj kev koom tes rau tej txheej xwm thiab siv luag tej vaj tsev chaw nyob, tus kos npe nram qab no, yuav zam rau County of Merced, Merced Union High School District, thiab tej tswv cuab ntawm tej chaw sab laj nrog rau txhua tus uas muaj feem cuam txog tej kev sib tham sab laj no xws li cov thawj coj, cov tub ntxhais pab, tej neeg sawv cev tej koom haum, thiab lwm tus muaj feem uas teev tsis tau rau hau no hais tias yuav tsis ua xaiv ua lus los yog xam nuj nqi dabtsi. Txawm tias yuav muaj tej tshwm sim tam sim no los yog muaj rov rau yav tom ntej rau tej kev nraug mob, kev ploj tuag, kev puas ntsoog, txawm tias tej kev piam sij no txawm yuav yog muaj feem los ntawm tej kev sab laj zaum no los tsis yog. Kuv cog lus rau hauv no tias yuav zam rau cov hais tag los saum ntej no, yuav tsis ua plaub ntug tsis hais kuv tus me nyuam tsis tau muaj hnuv nyoog, tus neeg sawv ces ntawm kuv, tej yuav tau txais kuv tej qub txeeg qub teg, tus saib xyuas, tej txheeb ze, tus txij nkawm los yog tus muaj cai sawv cev. Kuv yuav tsis ua plaub ntug rau cov hais los no.

KUV TO TAU THIAS TEJ KEV UA SI NROG KEV SIB TW TXHUA YAM NO YUAV MUAJ FEEM CUAM NROG TEJ KEV PHOM SIJ UA KOM RAUG MOB TAU. KUV TSO CAI RAU TUS ME NYUAM MUAJ KEV KOOM TES RAU TEJ TXHEEJ TXHEEM HAIS TAG LOS NO THIAB PAUB TSEEB LAWM TIAS NWS YUAV MUAJ FEEM RAUG MOB TAU. KUV (TUS SAWV CES NTAWM TUS ME NYUAM) POM ZOO THIAB YUAV TXAIS TXHUA YAM TXOG NTAWM KEV RAUG MOB, TUAG LOS SIS TEJ VAJ TSE PUAS NTSOOG, TXAWM TIAS TEJ TEEB MEEM NO PAUB LOS SIS TSIS PAUB.

Kuv tau muaj lub sij hawm los nyeem txog tej xwm txheej uas yuav muaj kev phom sij thiab muab sij hawm ua zoo nyeem thiab to tau txog tej hais hauv daim ntawv tso cai thiab zam txim no. Kuv to tau lawm hais tias tsis muaj yam lub los yog tsab ntawv twg uas yam yuav sawv cev dabtsis yuav los foob tau los ntawm cov cai nyob rau lub xeev California no.

Kos npe ntawm ► _____, California, thaum _____ 2020.

NIAM TXIV/TUS TSOM KWM KOS NPE ► _____